

**“La construcción del codesarrollo:  
elementos para un modelo  
transnacional”**

INSTITUTO UNIVERSITARIO DE  
ESTUDIOS SOBRE MIGRACIONES  
(Universidad Pontificia Comillas) –

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID

INSTITUTO UNIVERSITARIO DE  
DESARROLLO Y COOPERACIÓN  
(UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE  
MADRID)

MADRID 2006

## JUSTIFICACIÓN

A partir de los trabajos de investigación realizados con anterioridad (ver Giménez, Martínez, Fernández y Cortés 2006) se ha podido ofrecer un panorama sobre el codesarrollo en España tanto en su vertiente teórica como práctica. En este sentido, hemos detectado unas prácticas que encajan en lo que se denomina codesarrollo<sup>1</sup> y hemos **cartografiado** los elementos que configuran a las mismas.

Además, tanto trabajos anteriores como recientes (Carballo 2004-062) constatan uno de los hallazgos incluidos en la obra antes reseñada: es el momento de profundizar en determinadas líneas aún no exploradas para el caso español.

Hemos analizado en la investigación antes señalada que **el codesarrollo surge ligado de forma incontestable a “lo migratorio”**. Nos referimos aquí a “lo migratorio” como el conjunto de acciones que han sido emprendidas para dar respuesta al hecho migratorio en España por parte de las Administraciones Públicas. Así, la cuestión de la inmigración se apoya en dos aspectos: su dimensión material, esto es, la creciente presencia de inmigración en determinadas zonas y la respuesta política al mismo sustentada, entre otras cosas, en la autopercepción del paso de España de un país de emigrantes a un país de inmigrantes. Pero ambos aspectos pueden aparecer de dos formas: de **manera independiente** (es la voluntad política la que impulsa este tipo de acciones a pesar de que la presencia de inmigración no sea mayoritaria) y de **manera complementaria** (tanto la presencia de migración como el impulso del codesarrollo se relacionan mutuamente).

Tal y como se ha visto, la relación existente entre la migración y el codesarrollo se puede observar más estrecha aún en tanto en cuanto los países de origen de intervención coinciden con los lugares de procedencia de los grupos de migrantes que residen en las zonas donde las acciones de codesarrollo son impulsadas. Es decir, se constata que **existe una clara relación entre los lugares de procedencia de la migración con las zonas geográficas de intervención.**

---

<sup>1</sup> Siguiendo a Cortés (2006) *Entendemos por Codesarrollo un conjunto de acciones destinadas a potenciar la vinculación de las comunidades de inmigrantes con el desarrollo social y económico de sus países de origen, para favorecer el desarrollo humano de las sociedades de origen y favorecer nuevas relaciones de ésta con la sociedad de acogida, mediante la participación activa de los migrantes*

<sup>2</sup> Proyecto/Convenio: “Potencialidades de España como actor clave en Europa en el diseño de estrategias sobre migraciones y desarrollo en el Sahel occidental”, para la Fundación Internacional y para Iberoamérica de Administración y Políticas Públicas (FIAPP), marzo-diciembre 2006. Realizado por el IUDC-UCM (Investigador responsable: Carballo, Marta).

Elaboración del *Plan Estratégico Estatal de Integración y Ciudadanía* para la Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración. Dirección General de integración de los Inmigrantes. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. Abril-octubre 2005. Realizado por el IUDC-UCM.

“Programa Piloto en Codesarrollo para la Secretaría de Estado de Inmigración y Emigración”. Dirección General de integración de los Inmigrantes. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. Septiembre 2004-febrero 2005. Participantes: IUDC-UCM/ PMM-UAM

Ya sea de manera independiente o complementaria, las acciones de codesarrollo impulsadas por los distintos actores **conectan** los lugares de origen y destino. Hasta este punto, hemos visto cómo el codesarrollo “tomaba forma” en España, esto es, nos hemos centrado en una de las partes del proceso. Una vez que hemos comprendido esta realidad, es el momento de **ampliar la mirada y transnacionalizar las unidades de observación y de análisis**. ¿Qué papel están teniendo los lugares de origen de la migración en relación con el codesarrollo? ¿Juegan el mismo rol todos los actores? ¿Existen diferencias entre áreas geográficas de intervención? ¿Son meros receptores pasivos de estas iniciativas o están ya elaborando propuestas? ¿Cómo están formando parte del proceso a través del cuál el codesarrollo está siendo construido? ¿Qué tipo de respuesta se le da desde lo local? ¿Cuál es el margen de actuación de los niveles regionales y locales tanto en origen como en destino? ¿Cuál es el papel desempeñado por los estados de origen? ¿Qué papel están jugando las comunidades transnacionales en los procesos de desarrollo de origen y destino? ¿Qué dimensiones adquiere el rol jugado desde los ámbitos locales a los estatales e internacionales?, ¿Existen diferencias entre los comportamientos de unas comunidades transnacionales y otras?. ¿Las tipologías de las diásporas inciden en los ámbitos del codesarrollo?

En la obra antes referida hemos podido constatar **cómo el codesarrollo es un instrumento que permite también “transnacionalizar” los intereses del estado cualquiera que sea su nivel territorial**. Y, en este sentido, se evaluó, también, la enorme pertinencia que reviste el codesarrollo en el ámbito de las corporaciones locales, en tanto en cuanto son éstas las que realmente acogen a (y en las que se da la convivencia con) los migrantes. Pero en este caso ¿qué es lo que se transnacionalizaría **exactamente** desde el origen cuando hablamos de la migración?

Por otra parte, sería necesario precisar el papel que está jugando el **modelo de la cooperación para el desarrollo** ya que hemos demostrado que existe una clara tensión entre las declaraciones acerca de los objetivos perseguidos por el codesarrollo al afirmar que tratan de “integrar la *gestión migratoria* (y por tanto acciones de integración) con *la cooperación para el desarrollo*”. La práctica nos muestra cómo las acciones en el ámbito de la integración son postergadas a un segundo plano frente al protagonismo adquirido por la cooperación internacional. Y esto tiene serias implicaciones para los lugares de origen. ¿Cuáles son las consecuencias en los lugares de origen de este vuelco de la cooperación internacional? ¿Qué **significa** para las acciones allá que la cooperación para el desarrollo incorpore la migración?

En las investigaciones citadas con anterioridad se ha ido desentramando el uso que se hace en ocasiones de la política de

cooperación para el desarrollo o de codesarrollo, como respuesta a determinados intereses de la acción exterior (o incluso interna) de sus promotores. Dicha constatación se ha visto reforzada, por ejemplo, a través de los debates actuales sobre remesas económicas, que fueron introduciendo la (no totalmente corroborada) idea de utilizar las transferencias como motores de desarrollo en los países de origen, pudiendo complementar la tradicional ayuda oficial al desarrollo (AOD). Este uso se ve patente a su vez, con la actual prioridad dada a África (muy vinculada a cuestiones migratorias, de control de fronteras, y a la inversión directa española). Por ello consideramos de todo punto relevante desentramar las visiones que se exponen en las distintas esferas de actuación, para poder definir propuestas de codesarrollo real, que respondan a las necesidades y demandas de los países empobrecidos.

Junto al análisis de las repercusiones del codesarrollo en los lugares de procedencia de la migración se hace necesario cada vez más un análisis pormenorizado de la **articulación del codesarrollo** entre ese origen y el destino<sup>3</sup>. Y uno de los elementos clave para comprender cómo tiene lugar esta articulación son precisamente:

- la creación de comunidades transnacionales de migrantes y su relación tanto con el desarrollo en el origen como de destino de la migración.
- el mantenimiento de redes sociales por parte de estos grupos
- la vinculación de lo anterior con los procesos y acciones de codesarrollo ya detectados.

¿Cuáles son las comunidades transnacionales de migrantes con mayor implicación en las acciones de codesarrollo? ¿Cuáles son las condiciones de las comunidades transnacionales de migrantes para el codesarrollo? ¿Cuáles son los perfiles de los migrantes que participan en los procesos de codesarrollo? ¿Y con quiénes de sus lugares de origen se hace este codesarrollo? ¿Cuáles son sus características? Y más aún, ¿qué es lo que lleva a un migrantes y su entorno allá a involucrarse en procesos así?

Una parte de estas cuestiones fue parcialmente despejada en la investigación primera a la que anteriormente se hizo alusión. O, al menos, se establecieron ciertas bases que nos han permitido fijar, en este momento, un punto de partida.

---

<sup>3</sup> Una muestra de esta cuestión que podemos citar, casi *en tiempo real*, es el debate suscitado tras las ponencias del seminario *Transnacionalismo y desarrollo: una visión dinámica del fenómeno migratorio* que tuvo lugar el 24 de junio de 2006 en el transcurso de las actividades del II Foro Social Mundial de las Migraciones: en la mayor parte de las intervenciones se aludió al codesarrollo como un concepto *enlatado*, diseñado y predefinido por y para el Norte. Se detectan críticas parecidas a las que se hacen a la cooperación para el desarrollo. Se impone, pues una reflexión seria sobre las implicaciones empíricas de un concepto que, por naturaleza, es de índole bilateral.

Así, se trataría, ahora, de profundizar lo transnacional de estas comunidades<sup>4</sup> en relación con el codesarrollo de aquellos grupos que, en nuestra anterior investigación, resultaron más significativos a este respecto: hablamos de las comunidades marroquí, ecuatoriana y subsahariana.

Tras comprender cómo se está construyendo el codesarrollo en los lugares de origen y de ver el papel que juegan las comunidades transnacionales migratorias, es preciso profundizar en los ámbitos en los que las acciones migrantes se involucran. En este sentido, uno de los hallazgos más sorprendentes del trabajo realizado es que, contra todo pronóstico, el peso **que los actores dan a las remesas o el retorno son bastante reducidos, frente a otros ámbitos como la formación o la sensibilización en materia de codesarrollo. Es evidente a la luz del trabajo previo exploratorio** que las remesas, el retorno y la formación/ sensibilización no son los únicos ámbitos en los que el codesarrollo ha incursionado. De esta forma, **junto a los ámbitos tradicionales hemos encontrado otros**, como la creación de espacios comunicacionales transnacionales (a través de internet, radio digital, telecentros, etc) o la organización de contingentes de trabajadores inmigrantes. Ello **nos permite intuir y hablar de la emergencia de nuevos ámbitos transnacionales de intervención, ámbitos cuya agencia es de los migrantes mismos y de su experiencia migratoria.**

La cada vez más ampliamente debatida cuestión de la vinculación entre migraciones y desarrollo está modificando las pautas de análisis. Esto ocurre tanto en documentos nacionales (como el Plan Director de la Cooperación Española o las Estrategias País con los países aquí analizados) como europeos (por ejemplo la nueva estrategia para África, además de ser un tema recurrente en la Asociación euromediterránea) e internacionales (con reuniones como la de Rabat, la próxima Asamblea General de NNUU, etc). Por ello, nos parece relevante seguir las líneas de investigación iniciadas por las diversas universidades, dada la realidad migratoria de una ciudad como Madrid.

Es imprescindible empezar a trabajar estos temas, incidiendo en la necesidad de no limitar las acciones al desarrollo en origen (e incluso en este campo, saber si realmente son efectivas, y responden a las demandas de los migrantes) sino de profundizar también en la integración en destino (viendo qué papel juegan aquí las comunidades de migrantes, si tienen voz e incidencia, si se cuenta con ellas para elaborar las acciones, etc).

Asimismo, el análisis de las redes transnacionales resulta de vital importancia, dada la relevancia que éstas han adquirido en un mundo cada vez más globalizado e interdependiente, en el que no sólo se

---

<sup>4</sup> Detectando las características de tal transnacionalismo, a saber, sus vínculos familiares, culturales, comunicativos, comerciales....

relacionan los mercados sino también, y cada vez más, las personas. En este sentido, es importante comprender la nueva división internacional del trabajo, paralela a una nueva organización económica internacional, para valorar el papel que juegan aquí las redes transnacionales de migrantes. Suponiendo esto, además, una buena forma de avanzar hacia una democratización de las relaciones entre países y comunidades, dotando de un papel central a las personas, a sus necesidades y demandas.

### **OBJETIVO GENERAL:**

Conocer los procesos de articulación del codesarrollo de las comunidades migrantes de marroquíes, ecuatorianos y senegaleses radicadas en las ciudad de Madrid con sus lugares de origen.

Para ello se abrirán tres grandes líneas de trabajo que se reflejan en los objetivos específicos siguientes.

### **OBJETIVOS ESPECÍFICOS:**

- **Objetivo Específico 1:** Caracterizar y analizar las actuaciones de codesarrollo que, por y para las comunidades transnacionales de migrantes que se han seleccionado, se llevan a cabo en la ciudad de Madrid.
- **Objetivo Específico 2:** Conocer y analizar el papel de los lugares de origen de la migración que recibe la ciudad de Madrid en la configuración del codesarrollo.
- **Objetivo Específico 3:** Detectar y analizar los nuevos ámbitos transnacionales de intervención de los grupos migrantes seleccionados.
- **Objetivo Específico 4:** Propuesta de nuevas líneas de actuación para el diseño de políticas públicas y planes de acción en materia de codesarrollo a aplicar en la ciudad de Madrid.

## **METODOLOGÍA:**

Para satisfacer los objetivos propuestos se requerirá la combinación de diferentes aproximaciones metodológicas que revisten carácter complementario y que pueden resumirse de la manera siguiente<sup>5</sup>:

- Despojo de fuentes secundarias:
  - Proyectos de codesarrollo existentes en la ciudad de Madrid
  - Textos técnicos: programas, planes y políticas de alcance nacional e internacional
  - Literatura científica.
- Técnicas de investigación cualitativas:
  - Grupos de discusión
  - Entrevistas en profundidad tanto en los lugares de origen como en los de destino de las acciones de codesarrollo.

La combinación de estas técnicas puede plasmarse a través de las tareas en las que se materializa el desarrollo del presente proyecto.

## **TAREAS:**

- **T1**-Realizar una búsqueda sobre las acciones de codesarrollo que se están llevando a cabo en la ciudad de Madrid por y para las tres comunidades de migrantes anteriormente señaladas.
- **T2**-Realizar una búsqueda bibliográfica sobre la caracterización transnacional de dichas comunidades migrantes
- **T3**-Identificar los actores públicos y privados implicados en el codesarrollo **en los lugares de origen** seleccionados: administraciones públicas, nacionales, regionales y locales así como los privados (ong, bancos, confesiones religiosas, etc.)
- **T4**-Aplicación de métodos cualitativos, tanto en el lugar de origen como en el de destino, con el fin de detectar las prácticas transnacionales de las comunidades migrantes seleccionadas.
- **T5**. Redacción del informe final sobre los procesos de articulación del codesarrollo de las comunidades migrantes de marroquíes, ecuatorianos y subsaharianos radicadas en la ciudad de Madrid con sus lugares de origen.

---

<sup>5</sup> Dado el estadio incipiente y experimental en que se encuentra aún el ámbito del codesarrollo (especialmente la incidencia del mismo en los lugares de origen de inmigración), no consideramos en esta fase de la investigación la utilización de técnicas de índole cuantitativa. No obstante, es previsible que los resultados de la investigación permitan diseñar un instrumento cuantitativo de recogida de datos que podrá ser utilizado en fases más avanzadas de este campo de investigación.

La relación entre las técnicas metodológicas empleadas y las tareas a desarrollar puede apreciarse en el siguiente cuadro-resumen:

<b>TAREA</b>	<b>METODOLOGÍA</b>	
	<b>Análisis fuentes secundarias</b>	<b>Técnicas cualitativas</b>
<b>T1</b>	- Análisis de proyectos - Análisis de textos técnicos	- Grupos de discusión
<b>T2</b>	- Análisis de la literatura científica	
<b>T3</b>	- Análisis de textos técnicos - Análisis de proyectos	
<b>T4</b>		- Grupos de discusión - Entrevistas en profundidad

## **RESULTADOS**

- **RE1** Se habrá diseccionado el entramado de acciones de codesarrollo que afectan a los grupos migrantes seleccionados.
- **RE2** Se habrá realizado un análisis comparativo, desde el punto de vista teórico, de la caracterización transnacional de estas comunidades migrantes.
- **RE3** Como consecuencia de lo anterior, se habrá obtenido una secuencia embrionaria de indicadores que permitan iniciar el trabajo de detección de los nodos de las redes transnacionales de dichas comunidades en relación al codesarrollo.
- **RE4**-Se habrá elaborado una breve cartografía de los actores públicos y privados implicados e interesados en el codesarrollo en los lugares de origen.
- **RE5**-Se habrán detectado y caracterizado los nuevos ámbitos de interés del codesarrollo a partir de las propias experiencias de los migrantes.
- **RE6** Se habrán obtenido todos los elementos necesarios para diseñar una herramienta que, en fases posteriores, permitirá medir el alcance de esas actuaciones.

La relación entre las tareas que se realizarán y los previsible resultados puede verse en el cuadro adjunto:

<b>RELACIÓN TAREAS RESULTADOS</b>				
	T1	T2	T3	T4
R1	X			
R2		X		
R3	X	X		
R4			X	
R5				X
R6				X

### **CRONOGRAMA 2006-2007 :**

Las tareas a realizar quedarían distribuidas en el tiempo del siguiente modo :

<b>MESES</b>	<b>T1</b>	<b>T2</b>	<b>T3</b>	<b>T4</b>	<b>T5</b>
<b>MES1</b>	<b>X</b>	<b>X</b>			
<b>MES2</b>	<b>X</b>	<b>X</b>			
<b>MES3</b>	<b>X</b>	<b>X</b>			
<b>MES4</b>			<b>X</b>		
<b>MES5</b>			<b>X</b>		
<b>MES6</b>			<b>X</b>	<b>X</b>	
<b>MES7</b>				<b>X</b>	
<b>MES8</b>				<b>X</b>	
<b>MES9</b>				<b>X</b>	
<b>MES10</b>					<b>X</b>
<b>MES11</b>					<b>X</b>
<b>MES12</b>					<b>X</b>

## **BIBLIOGRAFÍA REFERENCIADA**

Giménez, C., Martínez, J., Fernández, M. y Cortés, A. *El codesarrollo en España: de la teoría a la práctica* La Catarata, Madrid. En prensa.

Cortés, A. (2004) “La emergencia del codesarrollo: una perspectiva transnacional” *IV Congreso sobre la Inmigración en España: Ciudadanía y Participación*. Girona.

## **FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA**

Adicionalmente a la bibliografía que escuetamente se ha referenciado en la justificación del presente proyecto, añadimos la presente relación de textos, trabajados y utilizados en investigaciones anteriores, que serán tomados como punto de partida de la presente investigación:

ABAD, L, ARAGALL, X y otros (2005): *Codesarrollo: migraciones y desarrollo mundial*, CIDEAL, Madrid.

ABAD, L.V (2004): “Inmigración y cooperación al desarrollo”, ponencia del IV Congreso sobre la inmigración en España: Ciudadanía y participación. Girona.

ABAD, L.V (2004a): “Codesarrollo y políticas de inmigración”, ponencia para la mesa de debate “El codesarrollo. Reflexiones teóricas y prácticas”. Dirección de Inmigración del Gobierno Vasco.

ALONSO, J.A (2004): “Emigración y desarrollo: Implicaciones económicas”, en HIDALGO, F (Ed) (2004): *Migraciones. Un juego con cartas marcadas*, Ediciones Abya-Yala, Quito.

ALONSO, J.A (ed.)(2004): *Emigración, pobreza y desarrollo*, Catarata, Madrid.

ALTAMIRANO, T (2004): “Transnacionalismo, remesas y economía doméstica”, en *Cuadernos Electrónicos de Filosofía del Derecho*, nº 10.

AMMASSARI, Savina; BLACK, Richard (2001). *Harnessing the Potential of Migration and Return to Promote Development*. IOM. Migration Research Serie, 5.

ANDREO, Juan Carlos (1998). *La cooperación al desarrollo como elemento de freno de los flujos migratorios: el caso de Marruecos*. (Trabajo de investigación inédito).

APARICIO, R. Y A. TORNOS (2000), *La inmigración y la economía española*, Madrid: Ministerio de Trabajo y Asuntos sociales.

ARANGO, J (2000): “Enfoques conceptuales y teóricos para explicar la migración”, en *Revista Internacional de Ciencias sociales*, nº 165.

ARANGO, J (2002): “Síntesis del debate sobre los movimientos migratorios: memoria y actualidad”, en Centro Pignatelli (Ed) (2002): *La inmigración, una realidad en España*, Seminario de investigación para la paz, Gobierno de Aragón.

ARIAS, M. (2002). “Migraciones y desarrollo: ¿hay lugar para la cooperación?”, en *La realidad de la ayuda 2001-2002*. Barcelona, Intermón, pp. 81-134.

ATIENZA, J (2004): “La cooperación para el desarrollo en contextos de alta migración. De las ideas a la práctica: el “Plan migración, comunicación y desarrollo Ecuador-

España”, en ALONSO, J.A (ed.)(2004): *Emigración, pobreza y desarrollo*, Catarata, Madrid.

ATIENZA, J (2004): “ Migraciones y crisis del desarrollo”, en HIDALGO, F (Ed) (2004): *Migraciones. Un juego con cartas marcadas*, Ediciones Abya-Yala, Quito.

AUBARELL, G y ARAGALL, X (2005): “El papel de las administraciones públicas”, en ABAD, L, ARAGALL, X y otros (2005): *Codesarrollo: migraciones y desarrollo mundial*, CIDEAL, Madrid.

AUBARELL, G., H. OLIVÁN, y X. ARAGALL (2003): “Inmigración y codesarrollo en España”. En G. Aubarell, dir., *Perspectivas de la Inmigración en España. Una aproximación desde el territorio*. Icaria, Barcelona, pp. 393-414.

BACARIA, J (ed.) (1998) *Migración y cooperación mediterráneas. Transferencias de los emigrantes residentes en España e Italia*, Icaria, Barcelona.

BANCO MUNDIAL (2004): “Flujos Mundiales de Financiamiento para el Desarrollo 2004”, Informe anual del BM.

BANCO MUNDIAL (2004): *Informe sobre el desarrollo mundial 2004: servicios para los pobres*.

BANCO MUNDIAL (2005): *Remittances: development impact and future prospects*.

BASCH, L, NINA GLICK SCHILLER y SZANTTON, C (1994): *Nations Unbound: Transnational Projects, Postcolonial Predicaments and Deterritorialized Nation-States*. Amsterdam, Gordon and Breach.

BELASTEGUI, E (1999): “Desarrollo, inmigración y codesarrollo”, Memoria en el Máster de Cooperación al Desarrollo, Universidad Pontificia de Comillas, Madrid.

BESSERER, F (1997): “Un recorrido por las aproximaciones teóricas a la transnacionalidad y una tarjeta postal desde la comunidad de San Juan Mixtepec”, XIX Coloquio de Antropología e Historia Regionales. Colegio de Michoacan.

BID (2004) Desencadenar el crédito. Como ampliar y estabilizar la banca.

BID y FOMIN (2003) *Receptores de remesas en Ecuador. Una investigación de Mercado*

BID y FOMIN (2004) *Sending Money Home: Remittance to Latin America and the Caribbean*

BID y FOMIN (2004) *Remesas hacia América Latina y el Caribe: metas y recomendaciones*

BID, FOMIN y MINISTERIO DE ECONOMÍA (2002) *Estudio sobre las remesas enviadas por los emigrantes latinoamericanos residentes en España a sus países de origen*.

BÖHNING, W.R., SCHLOETER-PAREDES, M.L. (eds.) (1994): *Aid in place of migration*, Geneva, International Labour Organisation.

BUSTELO, P (1998): *Teorías contemporáneas del desarrollo económico*, Madrid, Síntesis.

CARBALLO, M (2005) “Migraciones y Desarrollo en Marruecos”. *Revista Española Desarrollo Y Cooperación* 15, pp. 181-186. 2005

CARBALLO, M (2006) “Migraciones y CoDesarrollo”. *Revista Española Desarrollo Y Cooperación* 17, pp. 115-128. Invierno 2006.

CARBALLO, M (2006) *Migraciones y desarrollo, búsqueda de sinergia*, en “Los comunicadores como agentes de Educación para el Desarrollo y Sensibilización . Apuntes sobre Relaciones Norte y sur, Género, Conflicto, Migraciones y Desarrollo”, pp. 107-123. Gobierno Vasco. Departamento de Vivienda y Servicios Sociales, Bilbao.

CARBALLO, M.; PUERTO, L.M. (2005): Avanzando en la práctica del codesarrollo. Dos experiencias formativas. *Revista Española Desarrollo Y Cooperación* 15. pp. 173-177. 2005.

CARBALLO, M: (2004) “El empresariado étnico como una estrategia de movilidad social para las mujeres inmigrantes”. *Revista Española Desarrollo Y Cooperación* 14, pp. 235-240. 2004.

CASAS-ALVÁREZ, F.J (2000): “Emigración, codesarrollo y cooperación para el desarrollo: reflexiones desde una óptica española”, en *Revista Migraciones*, Madrid, 8:101-126.

CASTLES, S (2000): “International migration at the beginning of the twenty-first century: global trends and issues”, en *International Social Science Journal*, 65 (en castellano: <http://www.unesco.org/issj>).

CASTLES, Stephen (2000). “Migración internacional a comienzos del siglo XXI: tendencias y problemas mundiales”, en *Revista Internacional de Ciencias Sociales*, nº 165, pp. 17-32.

CECA: *Informe final: Estudio sobre las remesas enviadas por los emigrantes latinoamericanos residentes en España a sus países de origen*.

CHAMI, R, FULLENKAMP y JAHJAH (2004): “Are immigrant remittance flows a source of capital for development?”, *International Monetary Fund Working Papers*, nº 03/189.

CHANT, S. (1999), *Population, migration, employment and gender* en Gwyne, R. N: y Kay, C. (eds.), *Latin America Transformed: Globalisation and Modernity*. Londres: Arnold.

COM (2005) 390 final, de 1 de septiembre de 2005. *Migration and Development: Some concrete orientations*. Communication from the Commission to the Council, the European Parliament, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions

CHANT, S.(1992), (ed.), *Gender and Migration in Developing Countries*, London, New York: Belhaven Press.

CONDAMINES, C (1998): “La ilusión de un codesarrollo sin medios”, *Le Monde Diplomatique*.

CONSEJO EUROPEO DE BARCELONA (2002), Conclusiones de la Presidencia. 15 y 16 de marzo.

CONSEJO EUROPEO DE SEVILLA (2002), Conclusiones de la Presidencia. 21 y 22 de junio.

CONSEJO EUROPEO DE TAMPERE (1999), Conclusiones de la Presidencia. 15 y 16 de octubre.

CORTÉS, A (2000): “El Codesarrollo y los Derechos Humanos”, Memoria de fin de carrera, UAM, Madrid.

CORTÉS, A (2005): “Codesarrollo y migración: una perspectiva transnacional”, Diploma de Estudios Avanzados (D.E.A) presentado en la Universidad Autónoma de Madrid.

CORTÉS, A (2005): “El codesarrollo: teoría y práctica. Reflexiones en torno a un modelo transnacional”, Olot (Girona), (en prensa).

CORTÉS, Almudena (2004) *La emergencia del codesarrollo: una perspectiva transnacional*. Actas 4º Congreso sobre la Inmigración en España. Ciudadanía y Participación.

CORTINA, R. y DE LA GARZA, J. (2004) *Inmigrant Remitting Behaviour and its developmental consequences for Mexico and El Salvador*. The Tomás Rivera Policy Institute. University of Southern California.

CRESPO, R (2002): “Codesarrollo, una nueva oportunidad para la cooperación intercultural África-Cataluña”, *Catalunya Global*, número 15.

CRESPO, R (2004): “Codesarrollo, un nuevo concepto para una antigua realidad”, ponencia en el IV Congreso sobre la Inmigración en España: Ciudadanía y participación, Girona.

CRESPO, Rafael (2002). *Codesarrollo, una nueva oportunidad para la cooperación intercultural África-Cataluña*, en *Catalunya Global*, 15.

DAUM, C (1998): “Desarrollo de los países de origen y los flujos migratorios: una separación necesaria”, en *Hommes et Migrations*, nº1214, Julio-Agosto 1998.

DE LUCAS, J (1996), *Puertas que se cierran. Europa como fortaleza*, Barcelona, Icaria  
HAMMAR, Tomas (ed.) (1997). *International migration, immobility and development. Multidisciplinary perspectives*. Oxford, Berg.

DE LUCAS, J (2004): “La integración del fenómeno migratorio en las políticas de cooperación. El modelo de codesarrollo”, ponencia marco de las Jornadas sobre inmigración y cooperación. Hacia el codesarrollo. 12-13 Diciembre 2004. Bilbao.

DE LUCAS, J. (2002) *30 Propuestas para una política de inmigración*, Claves de Razón práctica, 121.

ECHART, E. y PUERTO, L.M. (2006): Los Objetivos de Desarrollo del Milenio: ¿Una nueva agenda de desarrollo?, *Revista Española de Desarrollo y Cooperación* 17, pp. 9-27

ECHART, E., PUERTO, L.M., y SOTILLO, J.A. (2005): *Globalización, Pobreza y Desarrollo. Los retos de la Cooperación Internacional*, IUDC-UCM – Los Libros de La Catarata, Madrid, 2005

ESCRIVÁ, A y RIBAS, N (Coords)(2004): *Migración y desarrollo*, CSIC, Córdoba.

FAIST (2000): “Transnationalization in international migration: implications for the study of citizenship and culture”, en *Ethnic and Racial Studies*, nº 23 (2).

FLETCHER, P (1999): *La casa de mis sueños. Dreams of Home in a Transnational Mexican Community*, Boulder and Oxford, Westview Press.

GIMÉNEZ ROMERO, C. (marzo 2002), *Dinamización Comunitaria en el ámbito de la Inmigración. La Exclusión Social. Teoría y Práctica de la intervención*, Madrid, Editorial CCS.

GIMÉNEZ, C (1997): “Migración y desarrollo. Su vinculación positiva”, en *Ingeniería sin Fronteras. Revista de cooperación*, nº9, Verano 1997.

GIMÉNEZ, C (2002): “Dinamización comunitaria en el ámbito de la inmigración”, en RUBIO, M.J y MONTEROS, S (coord): *Exclusión social. Teoría y práctica de la intervención*, CCS, Madrid.

GIMÉNEZ, C (2003): *¿Qué es la inmigración?*, Integral, Barcelona.

GIMÉNEZ, C et al. (2004): *¿Qué es el codesarrollo? Expectativas, concepciones y escenarios de futuro*. CECOD, Madrid.

GIMÉNEZ, C, ARANGO, J, et. al (2003): “Memoria de las Jornadas sobre Codesarrollo e Inmigración”, Oficina de Planificación y Evaluación, Madrid.

GLICK SCHILLER, N, BASCH, L y BLANC-SZANTON, C (1992). “Transnationalism: A new Analytic Framework for understanding”, en GLICK SCHILLER, N, BASCH, L y BLANC-SZANTON, C (1992): “Towards a transnational perspective on migration. Race, class, ethnicity and nationalism reconsidered”, *Annals of the New York Academy of Sciences*, volume: 645, New York.

GOLDRING, L (2002): “The Mexican State and transmigrant organization: negotiating the boundaries of membership and participation.”, *Latin American Research Review*, vol 37 (3), Austin, Texas.

GUARNIZO, L et al. (1999): “Mistrust, fragmented solidarity, and transnational migration: colombians in NY City and Los Angeles”, en *Ethnic and Racial Studies*, nº 22 (2).

GUARNIZO, L., P. LANDOLT y A. PORTES (2003). *La globalización desde abajo: transnacionalismo inmigrante y desarrollo. La experiencia de Estados Unidos y América Latina*. México D.F., Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO-México.

GUARNIZO, L.E. (2004): “Aspectos económicos del vivir transnacional”, en ESCRIVÁ, A y RIBAS, N (Coords)(2004): *Migración y desarrollo*, CSIC, Córdoba.

GUNDEL, J (2002): *The migration-development nexus: Somalia case study*, Centre for Development Research, Copenhagen.

GUPTA, A y FERGUSON, J (1992): “Beyond culture: space, identity and the politics of difference”, en *Culture, Power and Place*.

HANSEN, P (2004): “Migrant transfer as a development tool: the case of Somalia”, Danish Institute of International Studies, Copenhagen.

HERRANZ GÓMEZ, Yolanda (1996), *Formas de incorporación laboral de la inmigración latinoamericana en Madrid*, Tesis Doctoral. Dep. de Sociología y Antropología Social de la Universidad Autónoma de Madrid. Curso 95-96.

HERRERA, G y TORRES, A (Comp): *Transnacionalismo, Migración y Ciudadanía: el caso de Ecuador*, Ed. FLACSO – Sede Ecuador y el Plan Migración, Comunicación y Desarrollo, Quito.

HERRERO, B (2000): "Codesarrollo: alternativa para la gestión de las migraciones y el desarrollo. Apuntes para la reflexión y el debate" Comunicación presentada en el II Congreso de la migración de la Universidad de Comillas, Madrid.

HIDALGO, F (Ed) (2004): *Migraciones. Un juego con cartas marcadas*, Ediciones Abya-Yala, Quito.

HOUSE OF COMMONS INTERNATIONAL DEVELOPMENT COMMITTEE (2004) *Migration and Development: how to make migration Work for poverty reduction..* Sixth report of Session 2003-04. The Stationery Office, UK

INSTITUT PANOS (2001): *D'un voyage à l'autre. Des voix de l'immigration pour un developpment pluriel*, Karthala, París.

INTERMON (2002). *Migraciones y desarrollo: el papel de la cooperación*, en *Estudios*, nº 8/II, pp.1-6.

INTERMON OXFAM (2002-2003): *La Realidad de la Ayuda. Informes de 2002-2003 y 2003-2004*, Intermón-Oxfam, Barcelona.

INYPESA (1996). *PAIDAR-Med. Programme d'Action Intégré pour le Développement et l'Aménagement de la Région Méditerranéenne Marocaine*. Madrid, Agencia Española de Cooperación Internacional.

JAZAYERY, L (2002): *The migration-development nexus: Afganistán case study*, Oxford, UK.

KOSSAC, Getrude (1970), "*Migration Women. The Move to Western Europe: A Step Towards Emancipation*" *Race and Class*, 4:364:379.

KUDAT, Ayse (1983), *Vivir entre dos Culturas, La situación sociocultural de los trabajadores migrantes y sus familias*. Paris: Serbal-UNESCO, pp.345-361.

KYMLICKA, W (1995), *La ciudadanía multicultural*, Madrid: Paidós

KYMLICKA, W y W. Norman (2000), *Citizenship in Diverse Societies*, New York: Oxford University Press

LACOMBA, J. (2002): "Los efectos de la emigración sobre el desarrollo. El caso de las migraciones en Marruecos", III Congreso de la Inmigración en España, Granada, 2002, García Castaño, J. y Muriel López, C. (editores)

LACOMBA, J. (2004). *Migraciones y Desarrollo en Marruecos*. Madrid, IUDC- La Catarata

LIBERCIER, Mari-Hélène; SCHNEIDER, Hartmut (1996). *Les migrants. Partenaires pour le développement*. París, OCDE.

LUIS, E. de (julio-septiembre 2001) *Propuesta de Codesarrollo*, Entreculturas, nº 41, Cáritas.

MALGESINI, G. (2001): "El Codesarrollo, su espacio entre la inmigración y la cooperación al desarrollo": 95-116.

MALGESINI, G. (2005) "Entre la inmigración y la cooperación en España: ¿existe espacio para el codesarrollo?" en *La migración: un camino entre el desarrollo y la cooperación*, 2005, Centro de Investigación para la Paz – Fundación Hogar del Empleado, Madrid.

- MALGESINI, G. (comp.) (1998), *Cruzando fronteras. Migraciones en el sistema mundial*, Barcelona: Icaria. Fundación Hogar del Empleado.
- MALGESINI, G. (julio 2001) *Reflexiones sobre migraciones, cooperación y Codesarrollo*, Madrid, en *Arxius*, 5, pp. 123 - 145.
- MANEBHI, A (2000): “La inmigración en los partenariados euromediterráneos”, ponencia realizada para las IV Jornadas Universidad-Agentes sociales sobre Migración y Codesarrollo. U. Comillas.
- MARÍN, I (2004): “La cooperación al desarrollo como instrumento preventivo de la emigración, el caso del norte de Marruecos”. Congrés Internacional d'Estudis Africans, 12-15 enero. Generalitat de Catalunya, Barcelona.
- MARTÍNEZ GÓMEZ, L (2000): “Migración transnacional y presencia política transmigrante”, V premio de Estudios Agrarios 2000.
- MARTÍNEZ PIZARRO, J (2000): *La migración internacional y el desarrollo en la era de la globalización e integración: temas para una agenda regional*. CEPAL, Santiago de Chile.
- MASSEY, D.S.; ALARCON, R.; DURAND, J. y GONZALEZ, H. (1987). *Return to Aztlan: The Social Process of international Migration from Western Mexico*. University of California Press, Berkeley y Los Angeles.
- MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y COOPERACIÓN, Plan Director de la Cooperación Española 2005-2008. Secretaría de Estado de Cooperación Internacional, Dirección General de Planificación y Evaluación de Políticas de Desarrollo. [http://www.aeci.es/ope/Publicaciones/ftp/Plan\\_Director\\_Esp.pdf](http://www.aeci.es/ope/Publicaciones/ftp/Plan_Director_Esp.pdf)
- MORÉ, Iñigo (2005), *Las Remesas de los inmigrantes en España: una oportunidad para la acción exterior*. Documento de trabajo DT/2005. Real Instituto El Cano.
- MOROKVASIC, M. (1984), Birds of Passage are also Women, *International Migration Review*, 18, 4, 886-907
- MULTILATERAL INVESTMENT FUND INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK (2004) *Sending Money Home Remittance Recipients in the Dominican Republic and remittance senders from the US*. Columbia University. New York.
- NAÏR, S (2000): “Flujos migratorios y codesarrollo”, *Tiempo de Paz*, número 57-58.
- NAÏR, S (2002): “Flujos Migratorios, políticas de integración e identidad”, Seminario impartido 29 julio- 2 de agosto, Universidad de verano Menéndez y Pelayo, Santander.
- NAÏR, S. ( 1997) *Balance de Orientación sobre la política de Codeasarrollo ligada a los flujos migratorios*, traducción realizada en el Laboratorio de Proyectos de la Universidad Autónoma de Madrid.
- NAÏR, S. (1999) *Por el Codesarrollo en el Mediterráneo*, El País.
- OIM (2002): *Diálogo internacional sobre la migración*, 84ª reunión del Consejo.
- OIM (2003): “Taller: Datos sobre la migración y el desarrollo” en *Diálogo internacional sobre las migraciones*.
- OIM (2004): “Encauzar la migración”, *Revista Migraciones*, Diciembre 2004.
- OIM (2005): *World migration*.

OLESEN, H (2002): "Migration, return and development: an institutional perspective", Expert Working Paper, Centre for Development Research, Copenhagen.

ONU (1986): *Declaración sobre el derecho al desarrollo*.

ONU (1990): *Convención Internacional sobre protección de los derechos de los trabajadores migrantes y sus familias*.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS (2001). *Le Lien entre la Migration et le Développement dans les Pays les Moins Avancés*. Ginebra, IOM.

OROZCO, M (2003): Worker remittances: en international comparison. BID.

OROZCO, M (2005): "Transnacionalismo y desarrollo", en *Foreing Affairs en español*, vol. 5, nº 3.

OROZCO, M. (2004). *Remesas económicas y migración. Cuestiones y perspectivas sobre el desarrollo*. Vanguardía Dossier, Nº 13, pp. 75-81

PACHECO, K (2003): "El codesarrollo en España: posibilidades y desafíos", *Revista Migraciones*, 13: 185-207.

PEDONE, Claudia (2000), *Globalización y Migraciones Internacionales. Trayectorias y estrategias de inmigrantes ecuatorianos en Murcia, España*, Script Nova. Revista electrónica de Geografía y Ciencias Sociales [en línea], 57. <http://www.ub.es/geocrit/sn-69-49.htm>

PNUD (2003): Informe sobre Desarrollo Humano 2003. Los objetivos de desarrollo del Milenio: Un pacto entre las naciones para eliminar la pobreza humana.

PORTES, A GUARNIZO, L y LANDOLT, P (2003): La globalización desde abajo: inmigrantes y desarrollo, FLACSO, Méjico.

RAMÍEZ GOICOECHEA, E (1996): *Inmigrantes en España. Vidas y experiencias*. CIS- Siglo XXI. Madrid.

RAMÓN CHORNET, C (2002): "Inmigración y codesarrollo. Razones para un cambio de estrategia en el 2002", *Tiempo de Paz*, número 66.

ROBINSON, R(2004): "La globalización y el impacto del accionar transnacional de los inmigrantes en el desarrollo económico de sus países de origen", en *The Canadian Foundation for the Americas (FOCAL)*.

ROUSE, R (1992): "Making sense of settlement: class transformation, cultural struggle, end transnationalism among mexican migrants in the United States", en *Annals New York Accademy of Sciences*, vol. 645.

RUIZ OLABUÉNAGA, J.I, RUIZ VIEYTEZ, E.J, VICENTE TORRADO, T.L (1999): *Los inmigrantes irregulares en España (La vida por un sueño)*. Universidad de Deusto. Bilbao.

SALIH, R (2001): "Moroccan migrant women: transnationalism, natio-states and gender", en *Journal of Ethnic and Migration Studies*, nº 27 (4).

SANMARTÍN, A (2004): "Una visión integrada de la vinculación entre las políticas migratorias y las políticas de cooperación", DEA presentado en el Instituto Universitario de Investigación Ortega y Gasset, Madrid.

SASSEN, S (1987): "Formal and informal associations: dominicans and colombians in NY", en Sutton y Chaney (eds.)(1987): *Caribbean life in New York city: sociocultural dimensions*. Center for Migratory Studies, New York.

SASSEN, S.(1993), *La movilidad del trabajo y del capital. Un estudio sobre la corriente internacional de la inversión y el trabajo*, Madrid: Ministerio de trabajo y seguridad Social.

SCHILLER, N. G., BASCH, L and BLANC-SZANTON (1992): *Towards a transnational Perspective on Migration*. Annals of the New York Academy of Sciences. New York.

SEN, A (2000): *Desarrollo y libertad*, Planeta, Barcelona.

SMITH y GUARNIZO (eds) (1998): *Transnationalism from below*, New Brunswick: Transaction Publishers.

SMITH, M. P. (2001): *Trasnational urbanism. Locating globalization*. Blackwell Publisher.

SMITH, M. P. (2003): "Transnationalism, the State and the extraterritorial citizen". *Politics and Society*, Volume 31, n° 4, December, pp 467-502.

SØRENSEN, N (2002): "New landscapes of migration: comparing transnational migration and theory in the US and Europe". Paper, Centre of Development Research. Brisbane, Australia.

SØRENSEN, N (2004): *Migrant transfers as a development tool: the case of Morocco*, Danish Institute of International Studies, Copenhagen.

SØRENSEN, N (2004): "Globalización, género y migración transnacional. El caso de la diáspora dominicana", en ESCRIVÁ, A y RIBAS, N (Coords)(2004): *Migración y desarrollo*, CSIC, Córdoba.

SØRENSEN, N et al. (2002): "The migration-development nexus: evidences and policy options", Centre of Development Research, Copenhagen.

SORENSEN, N.N. and K. F. OLWIG (eds.) (2002), *Work, and Migration: Life and Livelihoods in a Globalizing World* (Transnationalism). London: Routledge.

SOYSAL, Y (1994): *Limits of Citizenship: Migrants and Postnational Membership in Europe*. University of Chicago Press, Chicago.

SOYSAL, Y (2000): "Cityzenship and identity: living in diasporas in post-war Europe", en *Ethnic and Racial Studies*, n° 23 (1).

SRISKANDARAJAH, D (2002): *The migration development nexus: Sri Lanka case study*, Dhananjayan Magdalen College, Oxford, UK.

STEPPUTAT, F y SORENSEN, N (2001): "The rise and fall of "internal displaced people" in the Central Peruvian Andes, *Development and Change*, 32 (4).

SUAREZ, L (1998): "El caso del transnacionalismo senegalés", en *Ofrim Suplementos*, n° 3, pp.39-63.

TAPINOS, G (1992): "Europa entre la inmigración y la cooperación al desarrollo", *Itinera Cuadernos*, n°4, Fundación Paulino Torras Doménech, Barcelona.

TAPINOS, Georges Photios (2000). “Mundialización, integración regional, migraciones internacionales”, en *Revista Internacional de Ciencias Sociales*, nº 165, pp. 48-57.

TORNOS, A.; APARICIO, R. y FERNÁNDEZ, M. (2004) *El capital humano de la inmigración*. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, IMSERSO, Madrid.

VALLEJO, A (2004): “El viaje al Norte. Migración transnacional y desarrollo en Ecuador”, en ESCRIVÁ, A y RIBAS, N (Coords)(2004): *Migración y desarrollo*, CSIC, Córdoba.

VANEECKHAUTE, H (2002): “El Codesarrollo, de un proceso histórico de oportunidades y desarrollo hacia una herramienta más de explotación y subdesarrollo”. Editado en internet en Rebelión.

VEREDAS MUÑOZ, S. (1998), *Las asociaciones de inmigrantes marroquíes y peruanos en la Comunidad Autónoma de Madrid*/ tesis doctoral de Susana Veredas Muñoz; dtor, Julio Ceirabeña Morales, Madrid: Universidad Complutense de Madrid. Facultad de Ciencias Políticas y Sociología. Departamento de Sociología III. Tesis inédita.

WIHTOL DE WENDEN, C (2000): *¿Hay que abrir las fronteras?*, Bellaterra, Barcelona.

ZAPATA BARRERO, R. (2002): “Estructuras institucionales y redes de actores en las políticas de acomodación de los inmigrantes en España: un enfoque de cambio estructural”, III Congreso Nacional de la Migración a España, Granada.

## **OTRA DOCUMENTACIÓN**

### **1 PLANES Y POLÍTICAS OFICIALES:**

Referencias a documentos de interés, que van del ámbito local al más amplio del panorama europeo.

- **NIVEL MUNICIPAL:**

#### AYUNTAMIENTO de MADRID:

(2004) Plan Madrid de Convivencia Social Intercultural. Área de Gobierno de Empleo y Servicios de Ciudadanía, Dirección General de Inmigración, Cooperación al Desarrollo y Voluntariado. Ayuntamiento de Madrid, 2004.

(2004) Bases de la Convocatoria Pública de Subvenciones para Proyectos de Codesarrollo del Ayuntamiento de Madrid en el marco del Programa de Cooperación al Desarrollo. Ayuntamiento de Madrid. Julio 2004.

Listado de los Proyectos subvencionados para la convocatoria de 2004.

(2005) Bases de la Convocatoria Pública de Subvenciones para Proyectos de Codesarrollo del Ayuntamiento de Madrid en el marco del Programa de Cooperación al Desarrollo. Ayuntamiento de Madrid. Enero 2005. (Aún no han salido los proyectos).

- **NIVEL AUTONÓMICO:**

#### ANDALUCÍA:

(2001) I Plan Integral para la Inmigración en Andalucía 2001-2004, Consejería de Gobernación, Dirección General de Coordinación de Políticas Migratorias.

LEY [Comunidad autónoma de Andalucía]14/2003, de 22 de diciembre, de Cooperación Internacional para el Desarrollo.

(2005) II Plan Integral para la Inmigración en Andalucía 2005-2009, Consejería de Gobernación, Junta de Andalucía.(BORRADOR)

### BALEARES:

Ley de la Comunidad Autónoma de Baleares 9/2005, de 21 de junio, de cooperación para el desarrollo.

(2005) II Plan Integral de Atención a las personas inmigradas de las Illes Balears 2005, Govern de les Illes Balears, Conselleria de Presidencia i Esports, Direcció General de Serveis Socials.

### CASTILLA LA MANCHA:

II Plan Regional de Integración Social de Castilla la Mancha 2002-2005. Consejería de Bienestar Social, Dirección General de Acción Social.

Ley [Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha] 3/2003, de 13 de febrero, de Cooperación Internacional para el Desarrollo.

### CATALUÑA:

LEY[Comunidad Autónoma de Cataluña]26/2001, de 31 de diciembre, de Cooperación al Desarrollo.

(2005) Pla de Ciutadania i Immigració 2005-2008, Generalitata de Catalunya, Departament de Benestar i Família, Secretaria per la Immigració.

(2005) Pla Anual de Cooperació al Desenvolupament 2005 (versión 14/01/2005), Departament de Governació i Administracions Públiques. Secretaria de Cooperació Exterior.

### MADRID:

Ley 13/1999, de 29 de abril, de Cooperación para el Desarrollo de la Comunidad de Madrid.

(2005) Plan General de Cooperación 2005-2008 de la Comunidad de Madrid. (BORRADOR) (cuenta con una Comisión temática de Codesarrollo).

(2005) Plan Regional para la Inmigración de la Comunidad de Madrid 2005-2008, Dirección General de Inmigración, Cooperación al Desarrollo y Voluntariado

MURCIA:

(2004) Plan para la Integración Social de los Inmigrantes de la Región de Murcia 2002-2004, Consejería de Trabajo y Política Social, Dirección General de Política Social.

VALENCIA:

(2004) Plan Director de la Cooperación Valenciana 2004-2007, Generalitat Valenciana. Dirección General de Cooperación al Desarrollo y Relaciones Externas.

(2004) Plan Valenciano de Inmigración 2004-2007. Dirección General de Servicios Sociales, Consejería de Bienestar Social.

PAÍS VASCO:

(2003) Plan Vasco de Inmigración 2003-2005, Gobierno Vasco, Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, Viceconsejería de Asuntos Sociales, Dirección de Inmigración.

• **NIVEL CENTRAL:**

(2001). Programa Global de Regulación y Coordinación de la Extranjería y la Inmigración (GRECO). Delegación del Gobierno para la Extranjería e Inmigración, Ministerio de Interior. Madrid.

(2001) Balance. Delegación del Gobierno para la Extranjería e Inmigración, Ministerio de Interior. Madrid.

(2002) Balance. Delegación del Gobierno para la Extranjería e Inmigración, Ministerio de Interior. Madrid.

(2003) Balance. Delegación del Gobierno para la Extranjería e Inmigración, Ministerio de Interior. Madrid.

(2004) Diario de sesiones del Congreso de los Diputados. Sesión plenaria nº49, Toma en consideración de la proposición de ley de Convergència i Unió, expediente 122/000018. Madrid, noviembre 2004.

(2004) Boletín Oficial de las Cortes Generales. Congreso de los Diputados. Proposición de Ley 122/000018: Vinculación de la política de cooperación internacional para el desarrollo con la política de inmigración. Presentada por el Grupo Parlamentario Catalán (Convergència i Unió). Madrid, Abril 2004.

(2005) Plan Director de la Cooperación Española 2005-2008, Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Secretaría de Estado de Cooperación Internacional, Subdirección General de Planificación y Evaluación de Políticas de Desarrollo.

(2005) Documento de Consenso sobre Codesarrollo (CCD 261005), Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Consejo de Cooperación al Desarrollo. Grupo de trabajo sobre Codesarrollo, Octubre 2005.

- **UNIÓN EUROPEA**

Algunos documentos europeos son de gran interés en el diseño de las políticas públicas nacionales e internacionales. Aunque la atención se ha fijado fundamentalmente en el caso español, incluimos aquéllos que nos han servido como referencia en la elaboración de esta investigación. Son los siguientes:

COMISIÓN:

(2003) Comunicación de la Comisión al Consejo, al Parlamento Europeo, al Comité Económico y Social Europeo y al Comité de las Regiones sobre inmigración, integración y empleo (COM (2003) 336 final)

(2004) Comunicación de la Comisión al Consejo y al Parlamento Europeo: Espacio de libertad, seguridad y justicia: balance del programa de Tampere y futuras orientaciones (COM (2004) 401 final)

(2004) Comunicación de la Comisión al Consejo, al Parlamento Europeo, al Comité Económico y Social Europeo y al Comité de las Regiones: Primer informe anual sobre migración e integración. (COM (2004) 508 final)

(2005) Consulta sobre el futuro de la política de desarrollo de la Unión Europea.  
Documento de reflexión, 07/01/2005.

CONSEJO:

Consejo Europeo de Tampere, Conclusiones de la Presidencia, octubre 1999.

Consejo Europeo de Helsinki, Conclusiones de la Presidencia, diciembre 1999.

Consejo Europeo de Lisboa, Conclusiones de la Presidencia, marzo 2000.

Marco para las políticas de integración, Estrasburgo. Consejo de Europa, julio 2000.

Consejo Europeo de Niza, Conclusiones de la Presidencia, diciembre 2000.

Consejo Europeo de Estocolmo, Conclusiones de la Presidencia, marzo 2001.

Consejo Europeo de Laeken, Conclusiones de la Presidencia, diciembre 2001.

Consejo Europeo de Barcelona, Conclusiones de la Presidencia, marzo 2002.

Consejo Europeo de Sevilla, Conclusiones de la Presidencia, junio 2002.

Propuesta de un programa de acción de retorno, Consejo de la UE, Bruselas 2002.  
Conclusión nº 40.